



*Avant l'entretien, il faut expliquer au participant comment l'entretien va se dérouler, et ce qu'on attend de lui. Il faut qu'il sache qu'il peut s'exprimer comme il veut sur la question donnée, l'interviewer n'intervient pas forcément, sauf pour réorienter la discussion pour atteindre les objectifs voulus. L'entretien se déroule en français, à la fin de chaque question, on demande au participant de donner 3 mots en arabe représentant ses ressentis ou représentations. Toutes les questions sont posées en français.*

- 1) Racontez-moi ce que vous faites pendant le week-end en ce moment ?
- 2) Est-ce que vous avez plus d'amis maintenant que lors du 1er entretien ?
- 3) Parlez-moi des changements dans votre vie depuis notre dernier entretien ? Avez-vous les mêmes difficultés qu'avant ?

فيك تعطيني كلمة وحدة توصف حياتك هلا؟

Est-ce que vous pourriez trouver un mot en arabe qui qualifie le mieux votre vie en ce moment ?

- 4) Avez-vous réussi à réaliser vos objectifs cette année ? Avez-vous réussi à faire ce que vous voulez ?

فيك تعطيني كلمة وحدة توصف هي السنة بالنسبة لك؟

Est-ce que vous pourriez trouver un mot en arabe qui qualifie le mieux cette année ?

- 5) Qu'avez-vous envisagé pour pratiquer le français pendant les vacances ?

هل التواصل هلا مع الفرنسيين أكثر سهولة بالنسبة لك ؟

- 6) Est-ce que c'est plus facile pour vous de communiquer avec les Français ?

عملت شي لقاء مهم هذه السنة؟ فيك تحكي عن شخص شد انتباهك ؟ احكي لي ليش ؟

- 7) Est-ce que vous avez fait une rencontre déterminante cette année. Pouvez-vous parler d'une personne qui vous a marqué(e). Dites pourquoi ?

فيك تعطيني كلمة وحدة توصف هذا اللقاء؟

Est-ce que vous pourriez trouver un mot en arabe qui qualifie le mieux cette rencontre ?

لو كان عندك عصا سحرية وكانت تسمح لك بتغيير شي واحد بحياتك ... شو هو هالشي ؟

- 8) Si vous aviez une baguette magique et que vous pouviez changer un seul truc dans votre vie ? Qu'est-ce que ce serait ?

فيك تعطيني كلمة وحدة توصف حلمك؟

Est-ce que vous pourriez trouver un mot en arabe qui qualifie le mieux votre rêve ?